

Emertimi dhe Forma ligjore	<u>Qendra Observatori per te Drejtat e Femijeve</u>
NIPT -i	<u>L31807451E</u>
Adresa e Sellse	<u>Bulv. "Bajram Curri ", Pall. " Agimi " Shkalla 5 , Ap 81 , Tirane</u>
Data e krijimit	<u>30/05/2013</u>
Nr. i Regjistrit Tregetar	<u></u>
Veprintaria Kryesore	<u>OJF</u>
	<u></u>
	<u></u>

PASQYRAT FINANCIARE

(Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 te Permiresuar dhe Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare)

Viti 2020

Pasqyra Financiare jane individuale
 Pasqyra Financiare jane te konsoliduara
 Pasqyra Financiare jane te shprehura ne
 Pasqyra Financiare jane te rumbullakosura ne

Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare



	<u>PO</u>
	<u>JO</u>
	<u>Leke</u>
	<u>Leke</u>
Nga	<u>01.01.2020</u>
Deri	<u>31.12.2020</u>
	<u>31.03.2021</u>

Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)

Nr	A K T I V E T	Shenime	Periudha Viti 2020	Periudha Viti 2019
I	A K T I V E T A F A T S H K U R T R A		12,817,178	8,500,928
	▶ Aktivete monetare		8,870,086	3,966,875
	1 Banka		8,870,086	3,966,875
	2 Arka			
	▶ Derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim		-	-
	1 Në tituj pronësie të njësisve ekonomike brenda grupit		-	
	2 Aksionet e veta		-	
	3 Te tjera Financiare		-	
	▶ Të drejta të arkëtueshme		3,947,092	4,534,053
	1 Nga aktiviteti i shfrytëzimit		3,947,092	4,534,053
	2 Nga njësitë ekonomike brenda grupit		-	
	3 Nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		-	
	4 Të tjera			
	5 Kapital i nënshkruar i papaguar		-	
	▶ Inventarët		-	-
	1 Lëndë e parë dhe materiale të konsumueshme		-	
	2 Prodhime në proces dhe gjysëmprodukte		-	
	3 Produkte të gatshme		-	
	4 Mallra		-	
	5 Aktive Biologjike (Gjë e gjallë në rritje e majmëri)		-	
	6 AAGJM të mbajtura për shitje		-	
	7 Parapagime për inventar		-	
	▶ Shpenzime të shtyra		-	-
	1 Shpenzime te periudhave te ardhshme		-	
	▶ Të arkëtueshme nga të ardhurat e konstatuara		-	
II	A K T I V E T A F A T G J A T A		404,689	404,689
	▶ Aktive financiare		-	-
	1 Tituj pronësie në njësitë ekonomike brenda grupit		-	
	2 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike brenda grupit		-	
	3 Tituj pronësie në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		-	
	4 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		-	
	5 Tituj të tjerë të mbajtur si aktive afatgjata		-	
	6 Tituj të tjerë të huadhënies		-	
	▶ Aktivete materiale		404,689	404,689
	1 Toka dhe ndërtesa		-	
	2 Impiante dhe makineri		-	
	3 Të tjera Instalime dhe pajisje		404,689	404,689
	4 Parapagime për aktive materiale dhe në proces		-	
	▶ Aktivete biologjike		-	-
	▶ Aktive jo materiale:		-	-
	1 Koncesione, patenta, licenca, marka tregtare, të drejta dhe aktive të ngjashme		-	
	2 Emri i Mirë		-	
	3 Parapagime për AAJM		-	
	▶ Aktive tatimore të shtyra		-	
	▶ Kapitali i nënshkruar i papaguar		-	
	TOTALI AKTIVEVE (I+II)		13,221,867	8,905,617



Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)

Nr	PASIVET DHE KAPITALI	Shenime	Periudha Viti 2020	Periudha Viti 2019
I	PASIVET AFATSHKURTRA		384,906	363,538
	▶ Detyrime afatshkurtra:		384,906	363,538
	1 Titujt e huamarrjes		-	
	2 Detyrime ndaj institucioneve të kredisë		-	
	3 Arkëtime në avancë për porosi		-	
	4 Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit		-	-
	5 Dëftesa të pagueshme		-	
	6 Të pagueshme ndaj njësive ekonomike brenda grupit		-	
	7 Të pagueshme ndaj njësive ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		-	
	8 Të pagueshme ndaj punonjësve dhe sigurimeve shoqërore/shëndetsore		384,906	363,538
	9 Të pagueshme për detyrimet tatimore		-	-
	▶ Të pagueshme për shpenzime të konstatuara		-	-
	▶ Të ardhura të shtyra		-	-
	▶ Provizione			
II	PASIVET AFATGJATA		-	-
	▶ Detyrime afatgjata:		-	-
	1 Titujt e huamarrjes		-	
	2 Detyrime ndaj institucioneve të kredisë		-	
	3 Arkëtimet në avancë për porosi		-	
	4 Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit		-	
	5 Dëftesa të pagueshme		-	
	6 Të pagueshme ndaj njësive ekonomike brenda grupit		-	
	7 Të pagueshme ndaj njësive ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		-	
	8 Të tjera të pagueshme -ORTAKU		-	
			-	
	▶ Të pagueshme për shpenzime të konstatuara		-	
	▶ Të ardhura të shtyra		-	
	▶ Provizione:		-	
	1 Provizione për pensionet		-	
	2 Provizione të tjera		-	
	▶ Detyrime tatimore të shtyra		-	
			-	
	TOTALI I DETYRIMEVE (I+II)		384,906	363,538
III	KAPITALI		12,836,961	8,542,079
	▶ Kapitali dhe Rezervat		3,966,875	4,575,204
	▶ Kapitali i Nënshkruar		3,966,875	4,575,204
	▶ Primi i lidhur me kapitalin			-
	▶ Rezerva rivlerësimi			-
	▶ Rezerva të tjera			-
	1 Rezerva ligjore			
	2 Rezerva statutore			
	3 Rezerva të tjera			
	▶ Fitimi i pashpërndarë		8,870,086	
	▶ Fitim / Humbja e Vitit			3,966,875
	TOTALI PASIVEVE DHE KAPITALIT (I+II+III)		13,221,867	8,905,617



Pasqyra e Performancës
(Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve)
(Shpenzimet e shfrytëzimit të klasifikuara sipas natyrës)

Nr	Pershkrimi i Elementeve	Shenime	Periudha	Periudha
			Viti 2020	Viti 2019
▶	Të ardhura nga aktiviteti i shfrytëzimit		48,572,819	41,466,324
▶	Ndryshimi në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proces		-	-
▶	Puna e kryer nga njësia ekonomike dhe e kapitalizuar		-	-
▶	Të ardhura të tjera të shfrytëzimit		3,966,875	4,575,204
▶	Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme		-	882,189
	1 Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme		-	-
	2 Të tjera shpenzime		-	882,189
▶	Shpenzime të personelit		- 19,239,678	- 7,318,158
	1 Paga dhe shpërblime		- 6,185,068	- 2,736,256
	2 Shpenzime të sigurimeve shoqërore/shëndetsore		- 1,725,634	- 1,155,836
	3 Tatimi ne burim		- 11,328,976	- 3,426,066
▶	Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale			
▶	Shpenzime konsumi dhe amortizimi		-293,683	- 293,683
▶	Shpenzime të tjera shfrytëzimi		- 24,136,246	- 33,580,623
▶	Të ardhura të tjera			-
	1 Të ardhura nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		-	-
	2 Të ardhura nga investimet dhe huatë e tjera pjesë e aktiveve afatgjata (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		-	-
	3 Interesa të arkëtueshëm dhe të ardhura të tjera të ngjashme (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		-	-
▶	Zhvlerësimi i aktiveve financiare dhe investimeve financiare të mbajtura si aktive afatshkurtra		-	-
▶	Shpenzime financiare		-	-
	1 Shpenzime interesi dhe shpenzime të ngjashme (paraqitur veçmas shpenzimet për t'u paguar tek njësitë ekonomike brenda grupit)		-	-
	2 Shpenzime të tjera financiare		-	-
▶	Pjesa e fitimit/humbjes nga pjesëmarrjet		-	-
▶	Fitimi/Humbja para tatimit		8,870,087	3,966,875
▶	Shpenzimi i tatimit mbi fitimin		-	-
	1 Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin (15%)		-	-
	2 Shpenzimi i tatim fitimit të shtyrë		-	-
	3 Pjesa e tatim fitimit të pjesëmarrjeve		-	-
▶	Fitimi/Humbja e Vitit		8,870,086	3,966,875
▶	Fitimi/Humbja për:			
	Pronarët e njësisë ekonomike mëmë			
	Interesat jo-kontrolluese			



Pasqyra e Fluksit të Mjeteve Monetare
(metoda indirekte)

	2020	2019
► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit		
<i>Fitim / Humbja e vitit</i>	8,870,086	3,966,875
<i>Rregullimet për shpenzimet jomonetare:</i>		
<i>Shpenzimet financiare jomonetare</i>		
<i>Shpenzimet për tatimin mbi fitimin jomonetar</i>		
<i>Shpenzime konsumi dhe amortizimi</i>	- 293,683	- 293,683
<i>Zhvierësimi i aktiveve afatgjata materiale</i>		
<i>Fluksi i mjeteve monetare i përfshirë në aktivitetet investuese:</i>		
<i>Fitim nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>		
<i>Ndryshimet në aktivet dhe detyrimet e shfrytëzimit:</i>		
<i>Rënie/(ritje) në të drejtat e arkëtueshme dhe të tjera</i>		-
<i>Rënie/(ritje) në inventarë</i>	- 586,961	231,420
<i>Rritje/(rënie) në detyrimet e pagueshme</i>	- 567,434	- 546,066
<i>Rritje/(rënie) në detyrime për punonjësit</i>		
Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit	- 1,448,078	- 608,329
► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit		
<i>Para neto të përdorura për blerjen e filialeve</i>		
<i>Para neto të arkëtuara nga shitja e filialeve</i>		
<i>Pagesa për blerjen e aktiveve afatgjata materiale</i>		
<i>Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>		
<i>Pagesa për blerjen e investimeve të tjera</i>		
<i>Arkëtime nga shitja e investimeve të tjera</i>		
<i>Dividentë të arkëtuara</i>		
Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit	-	-
► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit		
<i>Arkëtime nga emetimi i kapitalit aksionar</i>		
<i>Arkëtime nga emetimi i aksioneve të përdorura si kolateral</i>		
<i>Hua të arkëtuara</i>		
<i>Pagesa e kostove të transaksionit që lidhen me kreditë dhe huatë</i>		
<i>Riblerje e aksioneve të veta</i>		
<i>Pagesa e aksioneve të përdorura si kolateral</i>		
<i>Pagesa e huave</i>		
<i>Pagesë e detyrimeve të qirasë financiare</i>		
<i>Interes i paguar</i>		
<i>Dividendë të paguar</i>		
Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit	-	-
Rritje/(rënie) neto në mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare	- 1,448,078	- 608,329
Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 1 janar 2018	3,966,875	4,575,204
<i>Efekt i luhatjeve të kursit të këmbimit të mjeteve monetare</i>		
Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 31 dhjetor 2018	8,870,086	3,966,875



Qendra Observatori per te Drejtat e Femijeve
L31807451E

Shenime per Pasqyrat Financiare per periudhen e mbyllur me dt. 31.12.2020

AKTIVI

	<u>31.Dhjetor 2020</u>	<u>31.Dhjetor 2019</u>
1	Aktivitet monetare	
1.1	0	0
1.2	8,870,086	3,966,875
	<u>8,870,086</u>	<u>3,966,875</u>
<p>Perfaqeson vleren e parave ne arke dhe ne banke. Vlerat ne monedha te huaja jane rivlersuar me kursin e kembimit te Bankes se Shqiperise ne daten e mbylljes se Bilancit. Euro =</p>		
3	Të drejta të arkëtueshme	
3.1	3,947,092	4,534,053
	0	0
3.4	0	0
	0	0
	0	0
	0	0
	<u>3,947,092</u>	<u>4,534,053</u>
5	Shpenzime të shtyra	
5.1	0	0
	-	-
<p>Perfaqeson shpenzimet qe i takojne periudhes ne vijim</p>		
8	Aktivitet materiale	
8.1	404,689	404,689
8.1	0	0
8.2	0	0
	404,689	404,689
8.3	0	0
8.4	0	0
	<u>13,221,867</u>	<u>8,905,617</u>



PASIVI

	31.Dhjetor 2020	31.Dhjetor 2019
12 Detyrime afatshkurtra:		
12.1 Furnitore	0	0
Detyrime per fatura te pamberritura		
12.8 Detyrime ndaj personelit	0	
Sigurime shoqerore dhe shendetesore	384,906	363,538
12.9 <i>Të pagueshme për detyrimet tatimore</i>	0	0
Tatim mbi te ardhurat e personale	0	0
Tatim mbi fitimin	0	
Tatim qera	0	0
Tatim ne burim	0	
	384,906	363,538
Perfaqeson vleren e llogarive te pagueshme ne daten e bilancit, te cilat do te paguhen ne periudhat vijuese.		
16 Detyrime afatgjata:		
16.2 <i>Provizione</i>	0	0
16.3 Parapagime te dhena		
16.8 Te drejta dhe detyrime ndaj ortakeve dhe aksionereve	-	-
Detyrimet afatgjata		
21 Kapitali dhe Rezervat	12,836,961	8,542,079
21 Kapitali i Nënshkruar	3,966,875	4,575,204
24.1 Rezerva ligjore		
25 Fitimi i pashpërndarë		
26 Fitim / Humbja e Vitit	8,870,086	3,966,875
	13,221,867	8,905,617



Qendra Observatori per te Drejtat e Femijeve

L31807451E

Shenime per Pasqyrat Financiare per periudhen e mbyllur me dt. 31.12.2020

	31.Dhjetor 2020	31.Dhjetor 2019
1 Të ardhura nga aktiviteti i shfrytëzimit		
c Shitje e punimeve dhe sherbimeve	48,572,819	41,466,324
d Sherbim Komisionere		
e Sherbime te tjera		
	48,572,819	41,466,324
2 Të ardhura të tjera të shfrytëzimit		
Te ardh.nga shitja AQ		
	48,572,819	41,466,324
Rregullime:		
Marre Paradhenie ne vitin 2014	-	0
Te ardhura te periudhave te ardhme	0	0
Te tjera rregullime	0	0
Shifra e afarizmit e rregulluar	48,572,819	41,466,324
Totali i te ardhurave sipas FDP -se	48,572,819	41,466,324
5 Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme		
5.1 Blerje /shpenzime te materialeve	0	0
	0	(882,189)
	-	882,189
6 Shpenzime të personelit		
6.1 Pagat dhe shperblimet e personelit	(6,185,068)	(2,736,256)
6.2 Sigurimet shoqerore dhe shendetesore	(1,725,634)	(1,155,836)
6.3 Tatimi ne burim	(11,328,976)	(3,426,066)
	(19,239,678)	(7,318,158)
8 Shpenzime konsumi dhe amortizimi		
8.1 Amortizim i AQ afatgjate	0	(882,189)
	-	(882,189)



9	Shpenzime të tjera shfrytëzimi		
		(24,136,246)	(33,580,623)
10	Të ardhura të tjera		
	Te ardhura nga interesat	0	
	Fitime nga kembimet valutore	0	
	Te tjera te ardhura financiare	0	0
12	Shpenzime financiare	-	-
	Shpenzime per interesa	-	-
	Humbje nga kembime valutore	-	-
	Penalitete	-	-
	<i>Shpenzime (te ardhura) financiare neto</i>	-	-
	Fitimi/Humbja para tatimit	8,870,086	3,966,875
	Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin (15%)		
	Fitimi/Humbja e Viti	8,870,086	3,966,875



Aktivet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2020

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01.01.2020	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31.12.2020
1	Toka		0	0	0	0
2	Ndertime		0	0	0	0
3	Makineri,paisje		0	0	0	0
4	Mjete transporti		0	0	0	0
5	Paisje zyre dhe kompjuter		698,372	0	0	698,372
1	Zyre		0	0	0	0
	TOTALI		698,372	0	0	698,372

Amortizimi A.A.Materiale 2020

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01.01.2020	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31.12.2020
1	Toka		0	0	0	0
2	Ndertime		0	0	0	0
3	Makineri,paisje,vegla		0	0	0	0
4	Mjete transporti		0	0	0	0
5	Paisje zyre dhe kompjuter		293,683	0	0	293,683
	TOTALI		293,683	0	0	293,683

Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2020

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01.01.2020	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31.12.2020
1	Toka		0	0	0	0
2	Ndertime		0	0	0	0
3	Makineri,paisje,vegla		0	0	0	0
4	Mjete transporti		0	0	0	0
5	Paisje zyre dhe kompjuter		404,689	0	0	404,689
	TOTALI		404,689	0	0	404,689

Drejtori Ekzekutiv

Elma TERSHANA



SHENIMET SHPJEGUESE

Sqarim:

Dhënia e shënimeve shpjeguese në këtë pjesë është e detyrueshme sipas SKK 2 i përmirësuar. Plothesimi i të dhënave të kësaj pjesë duhet të bëhet sipas kërkesave dhe strukturës standarte të përcaktuara në SKK 2 të përmirësuar. Rradha e dhënies së spjegimeve duhet të jete:

- a) Informacion i përgjithshëm dhe politikat kontabël
- b) Shënime që shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare
- c) Shënime të tjera shpjeguese

A I Informacion i përgjithshëm

- 1 Kuadri ligjor: Ligji 9228 dt 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare"
- 2 Kuadri kontabel i aplikuar: Standartet Kombetare te Kontabilitetit ne Shqiperi.(SKK 2)
- 3 Baza e pergatitjes se PF: Te drejtat dhe detyrimet e konstatuara.(SSK 1)
- 4 Parimet dhe karakteristikat cilesore te perdorura per hartimin e P.F.: (SKK 1)
 - a) NJESIA EKONOMIKE RAPORTUSE ka mbajtur ne llogarite e saj aktivet,pasivet dhe transakcionet ekonomike te veta.
 - b) VIJIMESIA e veprimtarise ekonomike te njesise sone raportuse eshte e siguruar duke mos pasur ne plan ose nevojë nderprerjen e aktivitetit te saj.
 - c) KOMPENSIM midis nje aktivi dhe nje pasivi nuk ka , ndersa midis te ardhurave dhe shpenzimeve ka vetem ne rastet qe lejohen nga SKK.
 - d) KUPTUSHMERIA e Pasqyrave Financiare eshte realizuar ne masen e plote per te qene te qarta dhe te kuptushme per perdorues te jashtem qe kane njohuri te pergjitheshme te mjaftueshme ne fushen e kontabilitetit.
 - e) MATERIALITETI eshte vleresuar nga ana jone dhe ne baze te tij Pasqyrat Financiare jane hartuar vetem per zera materiale.
 - f) BESUSHMERIA per hartimin e Pasqyrave Financiare eshte e siguruar pasi nuk ka gabime materiale duke zbatuar parimet e meposhteme :
 - Parimin e paraqitjes me besnikeri
 - Parimin e perparemise se permbajtjes ekonomike mbi formen ligjore
 - Parimin e paaneshmerise pa asnje influencim te qellimshem
 - Parimin e maturise pa optimizem te teperuar,pa nen e mbivleresim te qellimshem
 - Parimin e plotesise duke paraqitur nje pamje te vertete e te drejte te PF.
 - Parimin e qendrushmerise per te mos ndryshuar politikat e metodat kontabel
 - Parimin e krahasushmerise duke siguruar krahasimin midis dy periudhave.

A II Politikat kontabël

Per percaktimin e koston se inventareve eshte zgjedhur metoda "FIFO" (hyrje e pare , dalje e pare.(SKK 4)

Vleresimi fillestar i nje elementi te AAM qe ploteson kriteret per njohje si aktiv ne bilanc eshte vleresuar me kosto. (SKK 5: 11)

Per prodhimin ose krijimin e AAM kur kjo financohet nga nje hua,kostot e huamarrjes (dhe interesat) eshte metoda e kapitalizimit ne koston e aktivit per periudhen e investimit.(SKK 5)

Per vleresimi i mepaseshem i AAM eshte zgjedhur modeli i koston duke i paraqitur ne bilanc me kosto minus amortizimin e akumuluar. (SKK 5)

Per llogaritjen e amortizimit te AAM (SKK 5) njesia jone ekonomike ka percaktuar si metode te amortizimit te ndertesave metoden lineare dhe per AAM te tjera metoden e amortizimit mbi bazen e vlefes se mbetur ndersa normat e amortizimit jane perdorur te njellojta me ato te sistemit fiskal ne fuqi dhe konkretisht:

- Per ndertesat me 5 % te vlefes se mbetur
- Kompjutera e sisteme informacioni me 25 % te vlefes se mbetur
- Te gjitha AAM te tjera me 20 % te vlefes se mbetur

Per llogaritjen e amortizimit te AAJM (SKK 5) njesia ekonomike raportuese ka percaktuar si metode te amortizimit metoden lineare me normen e amortizimit me 15 % ne vit.

Hartuesi i Pasqyrave Financiare

Pajtim Shehu



Drejtori EKZEKUTIV

Elma TERSHANA

